

Highbay 42

ON / OFF

51HP3 .. A4FMA

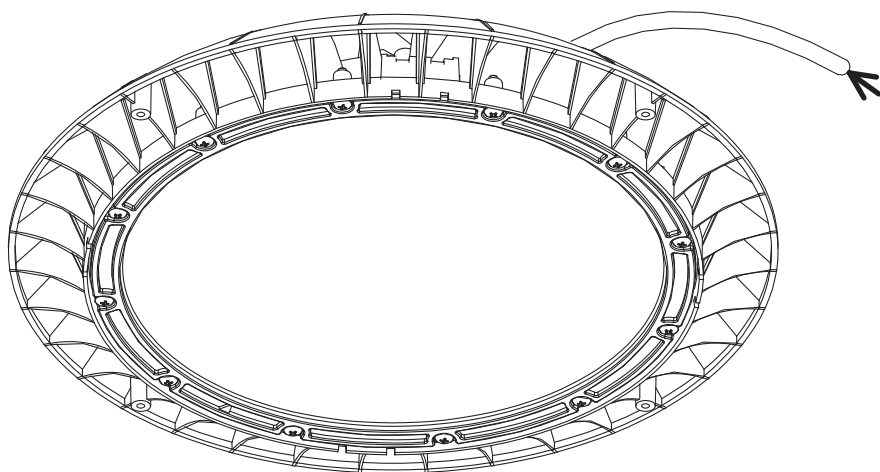
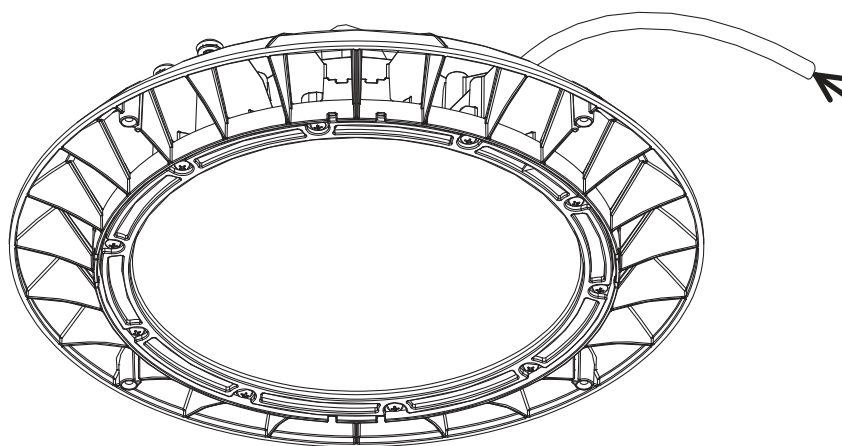
51HP3 .. A4HMA

51HP3 .. B4MMA

51HP3 .. A7FMA

51HP3 .. A7HMA

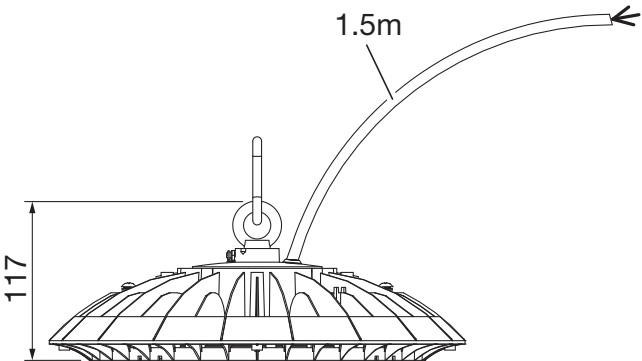
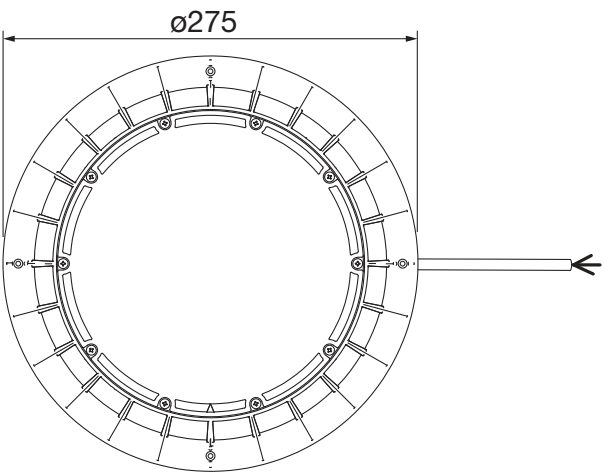
51HP3 .. B7MMA



siteco

51HP3 .. A...

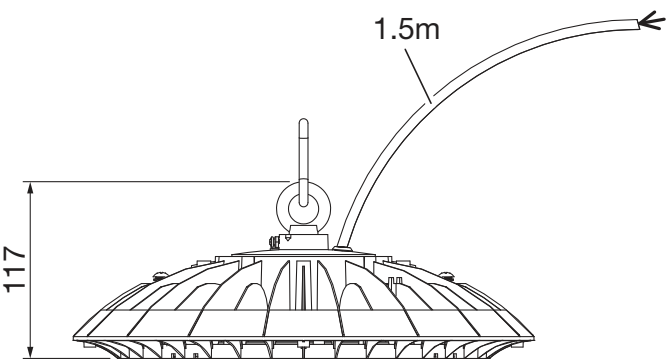
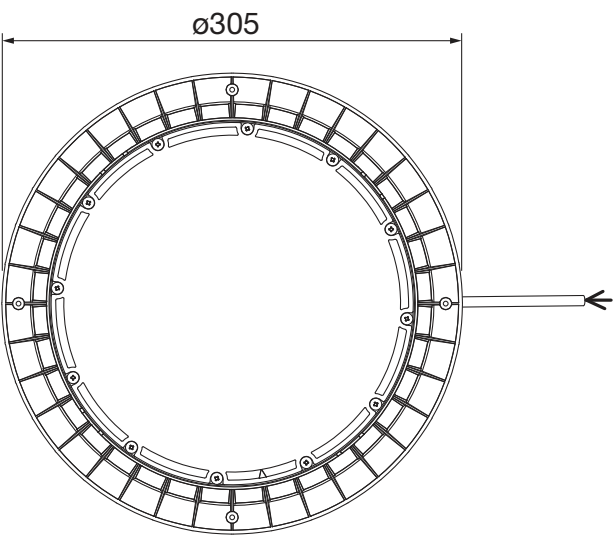
[mm]



	W	lm	K
51HP327A4FMA	80	12800	4000
51HP327A4HMA	120	19200	4000
51HP327A7FMA	80	12800	5700
51HP327A7HMA	120	19200	5700

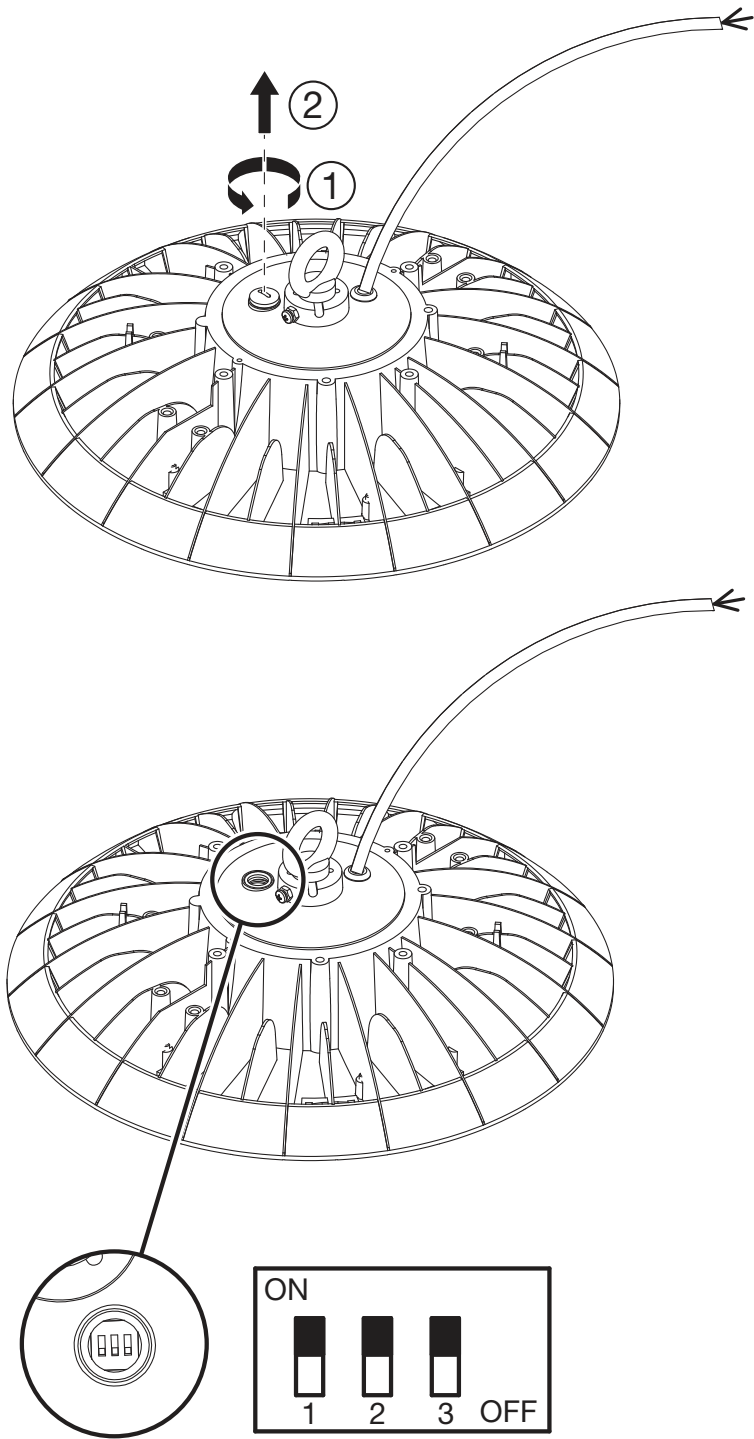
kg = 1.8

51HP3 .. B...

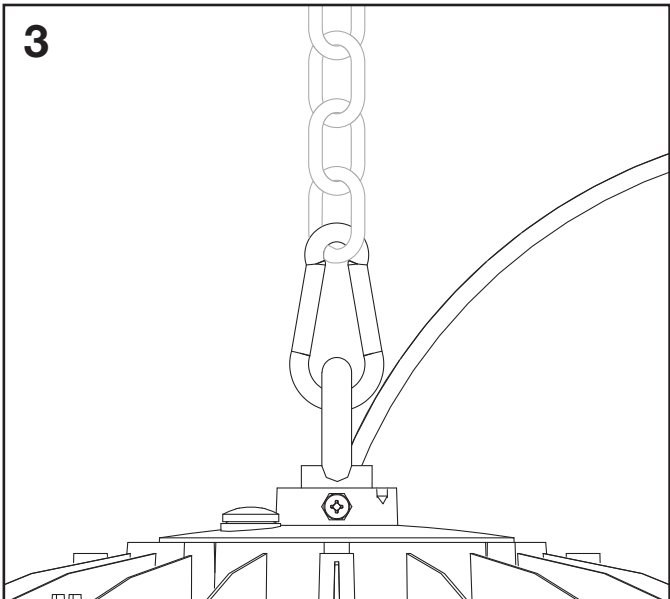
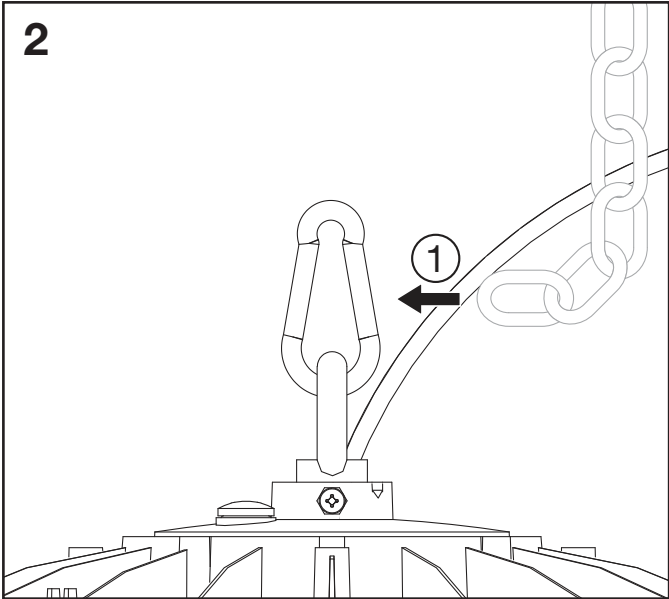
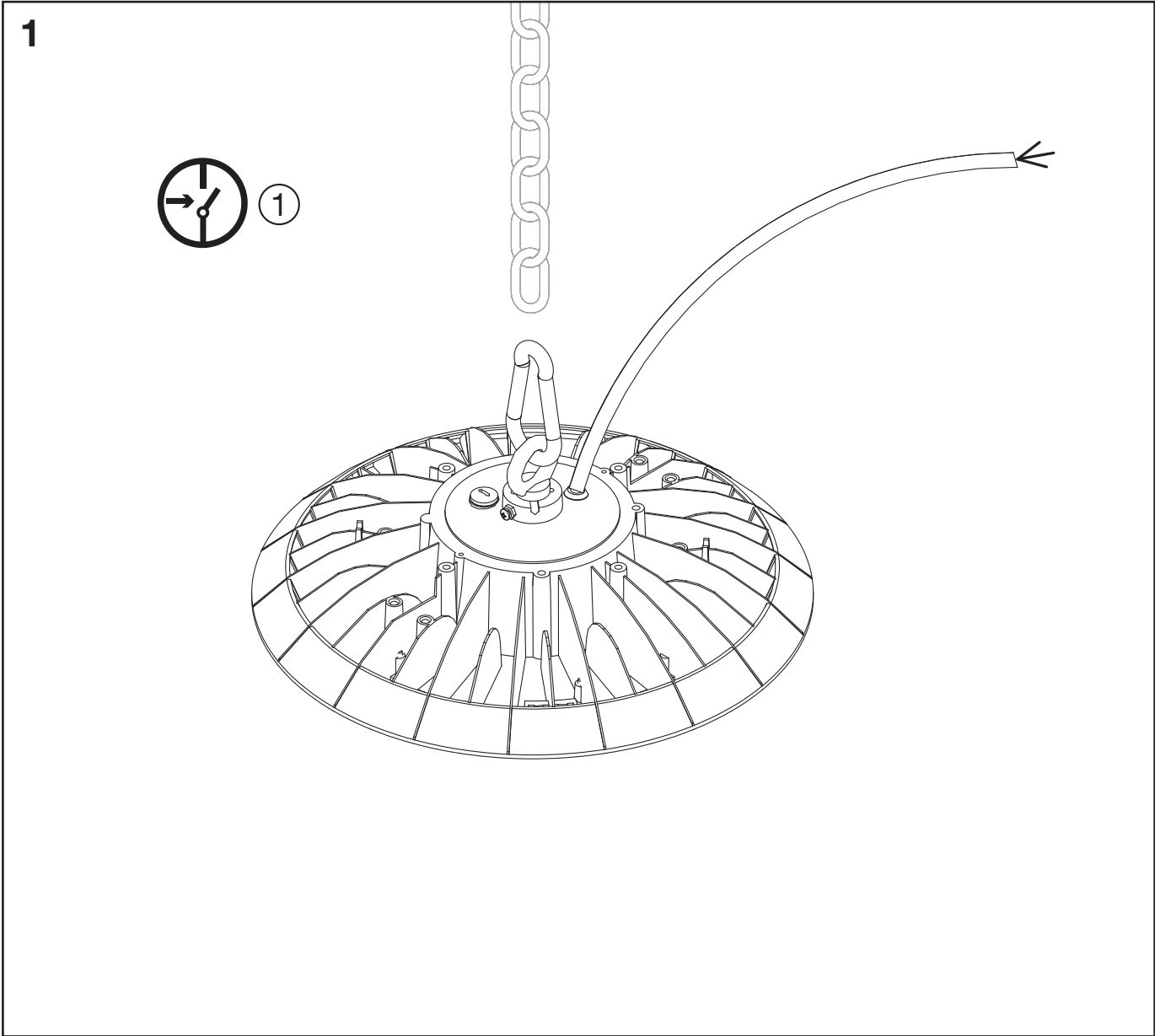


	W	lm	K
51HP32MB4MMA	175	28000	4000
51HP32MB7MMA	175	28000	5700

kg = 2.4



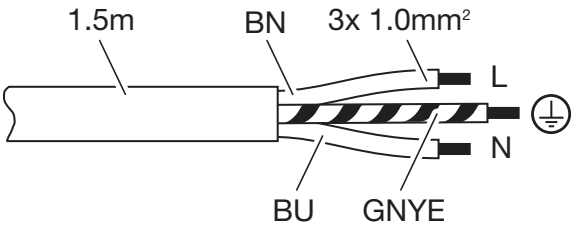
ON  OFF 	Dip Switch Setting			Im
	1	2	3	
	OFF	OFF	OFF	28000
	ON	OFF	OFF	20000
	OFF	ON	OFF	15000
	OFF	OFF	ON	10000



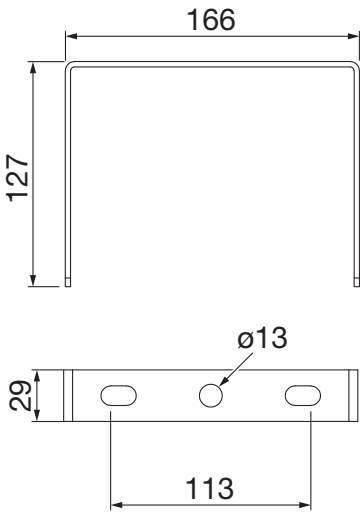
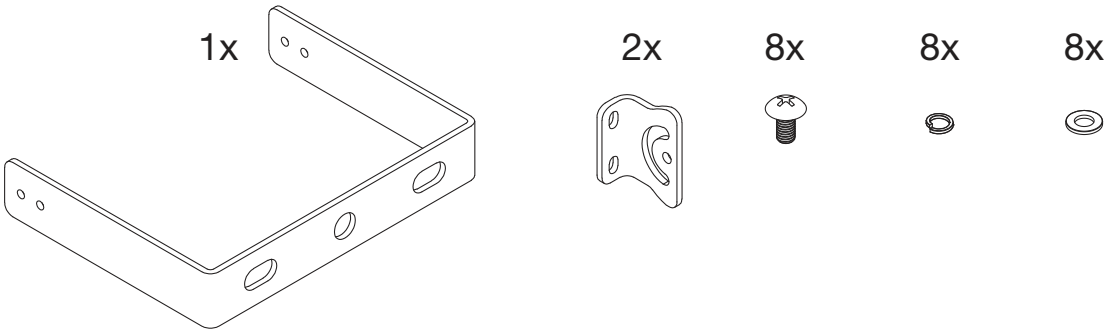
n	Characteristics	A	B10	B16	B20	B25
	A					
51HP3 .. A...			4	7	9	11
51HP3 .. B...			4	7	9	11

n	Characteristics	A	C10	C16	C20	C25
	A					
51HP3 .. A...			7	12	15	19
51HP3 .. B...			7	12	15	19

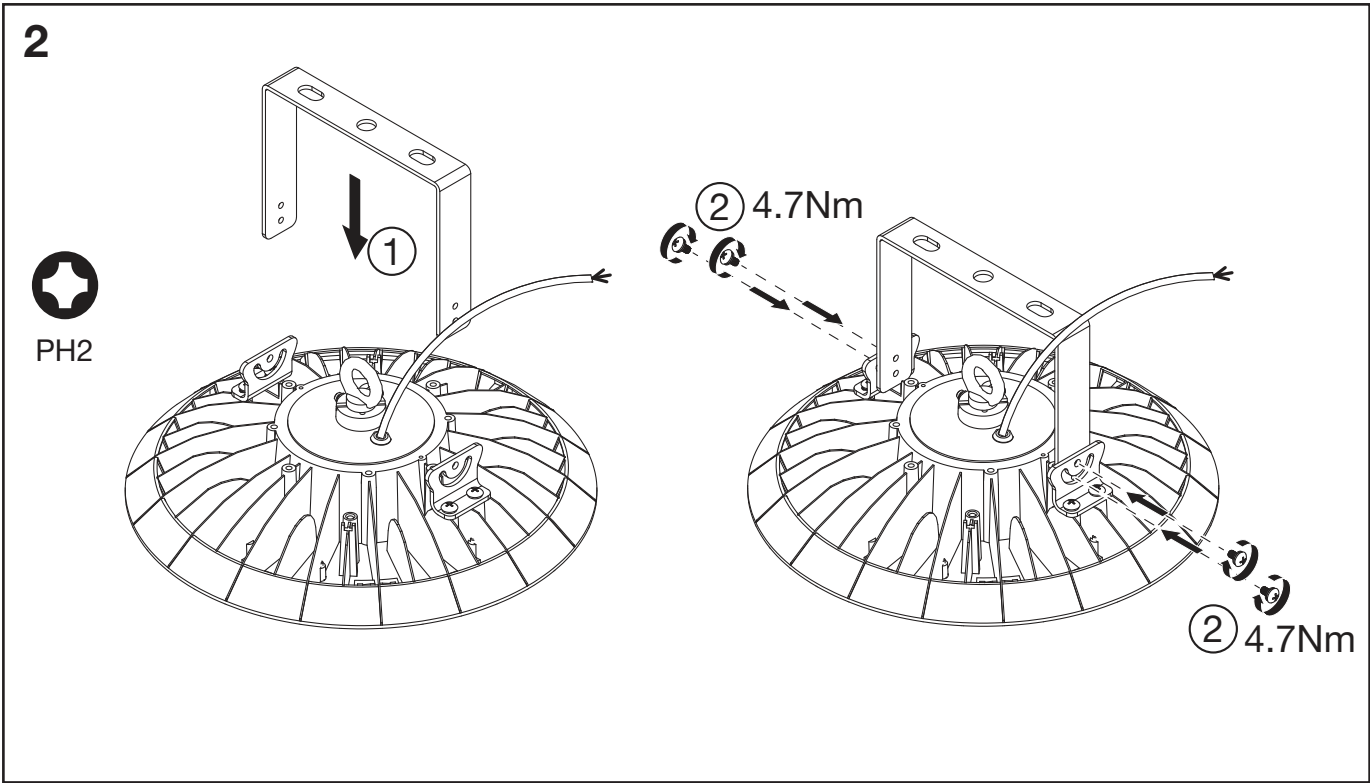
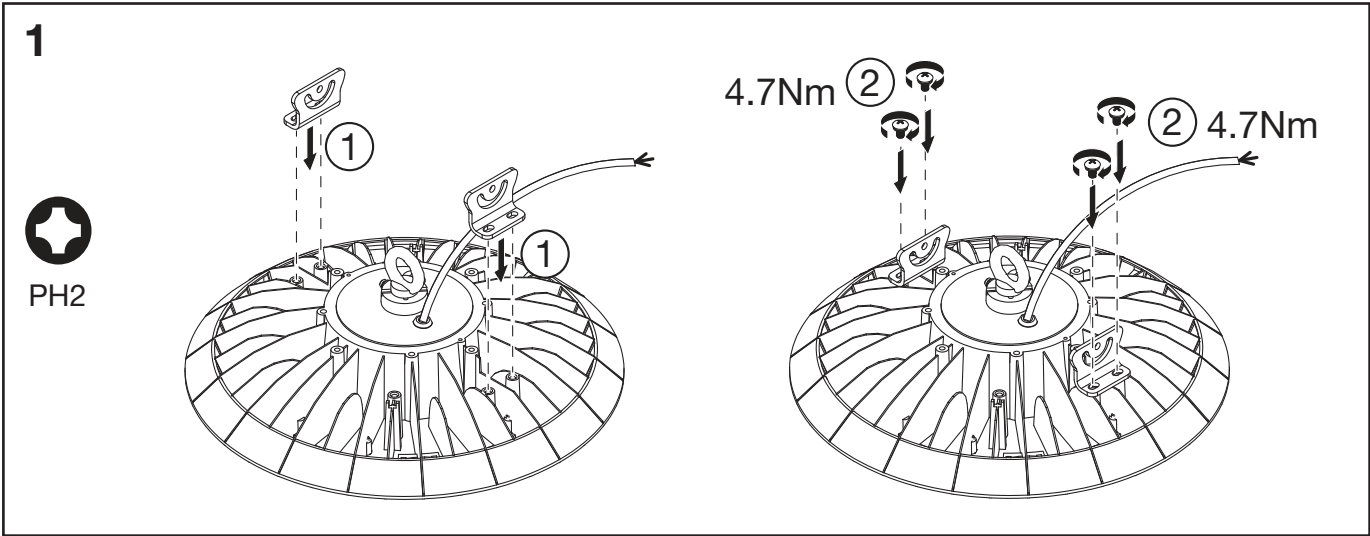
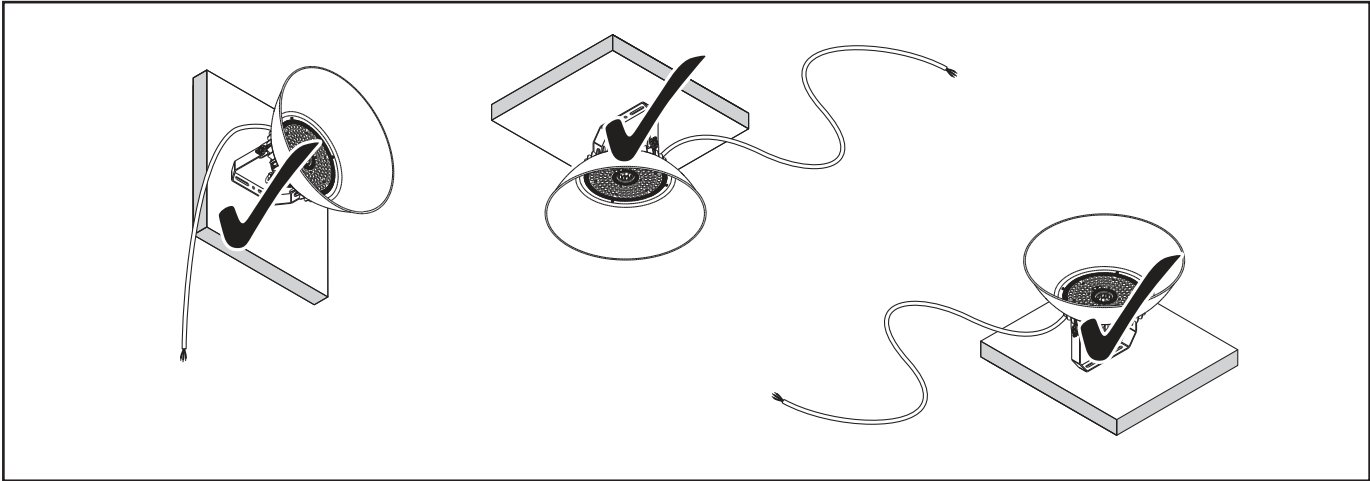
n	Characteristics	A	D10	D16	D20	D25
	A					
51HP3 .. A...			12	19	24	31
51HP3 .. B...			8	14	17	21



59HP92001

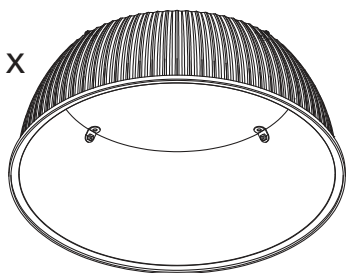


kg = 0.36



59HP91001

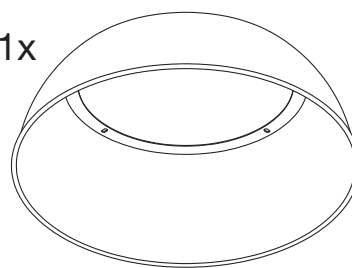
1x



8x
4x

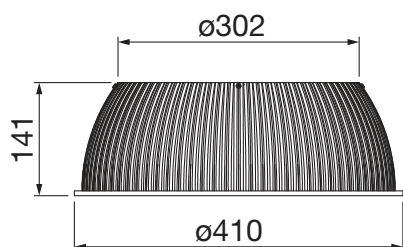
59HP91003

1x



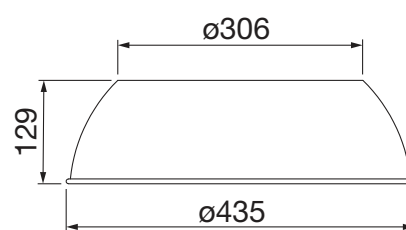
8x
4x

59HP91001



kg = 0.52

59HP91003

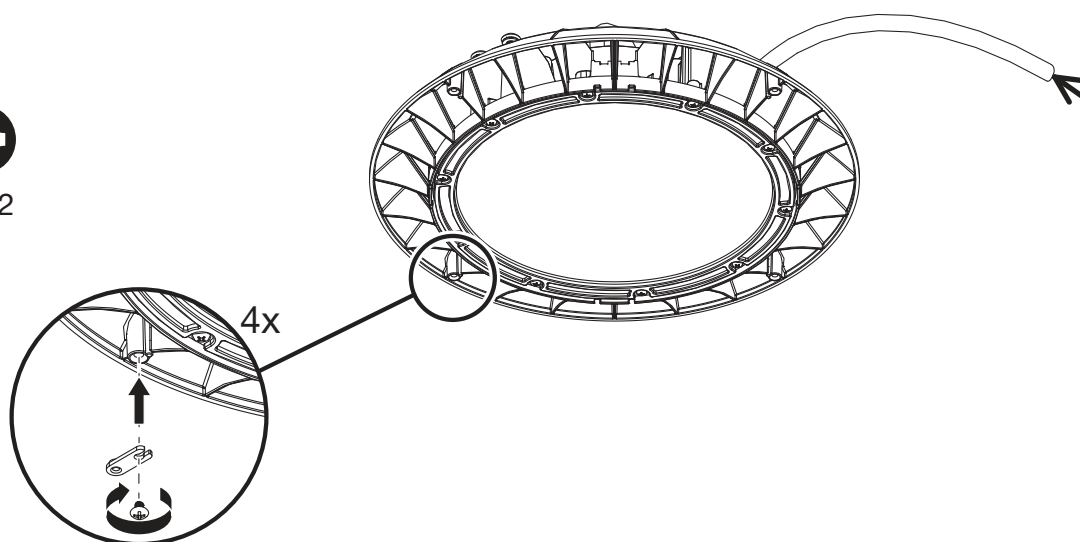


kg = 0.39

51HP3 .. A...



PH2

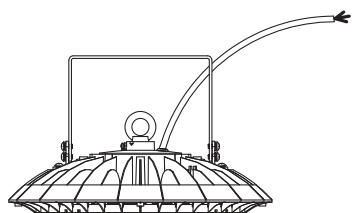


1a

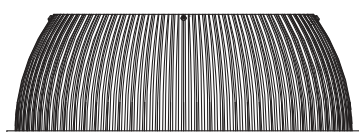
51HP3 .. A...
51HP3 .. B...



PH2



4x ↑ 2.4Nm



59HP91001

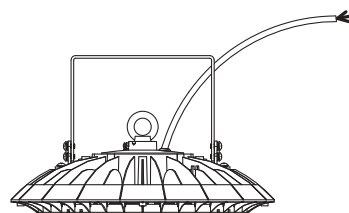


1b

51HP3 .. A...
51HP3 .. B...



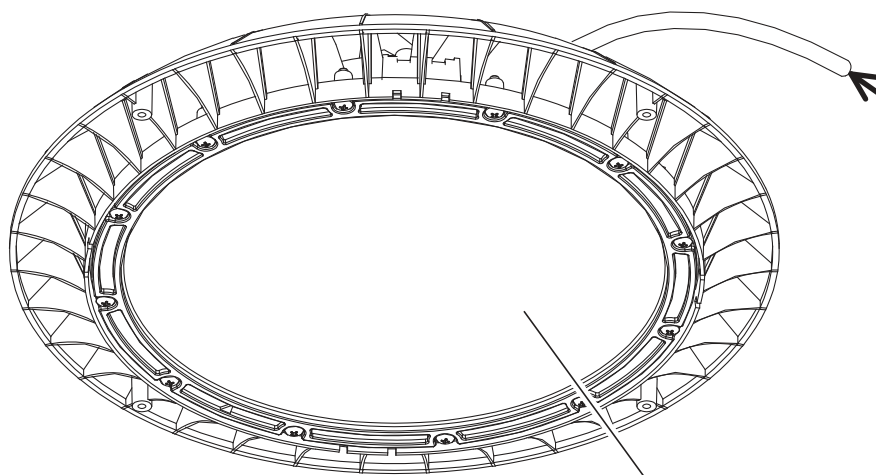
PH2



4x ↑ 2.4Nm



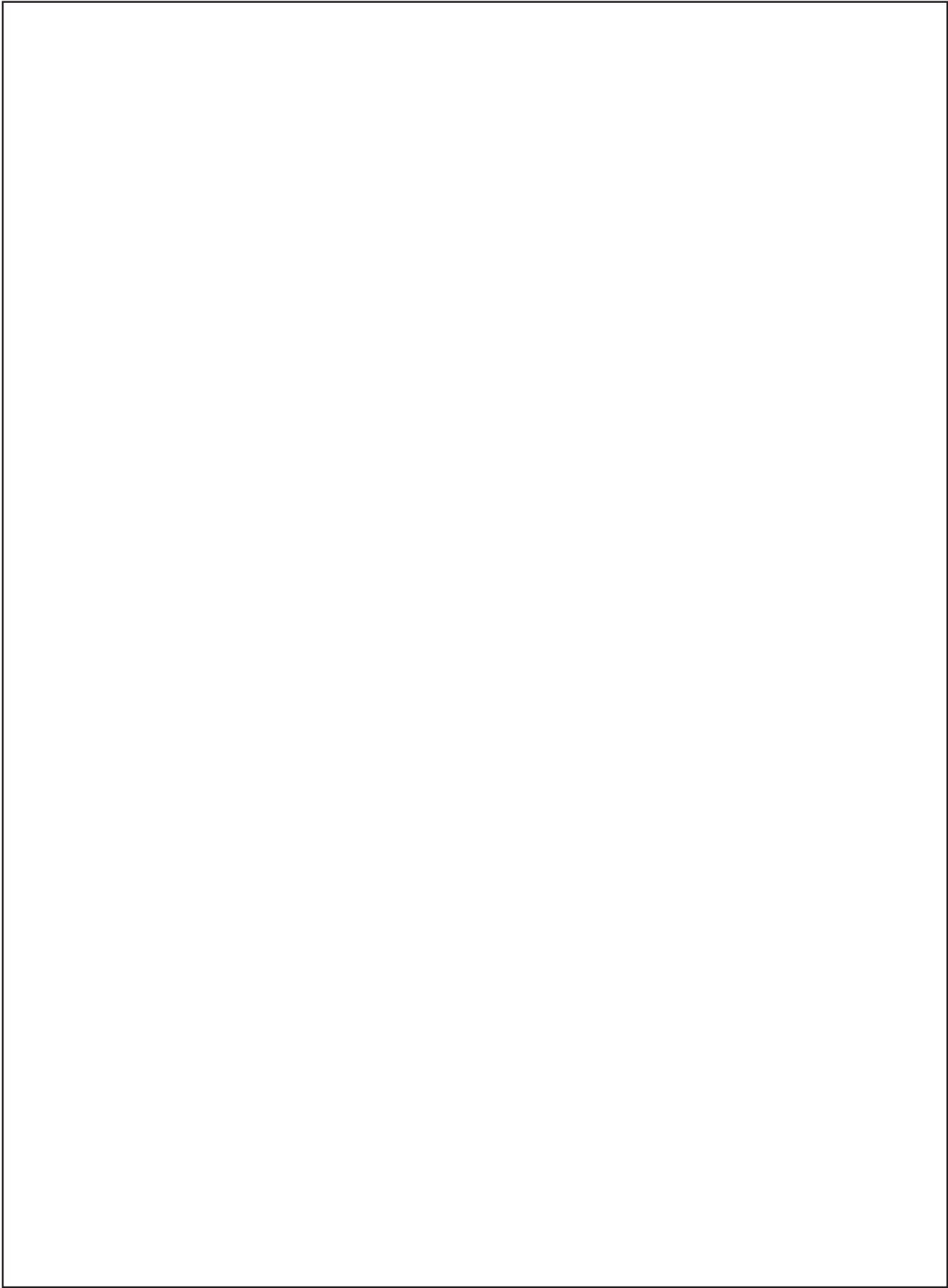
59HP91003



>PC<

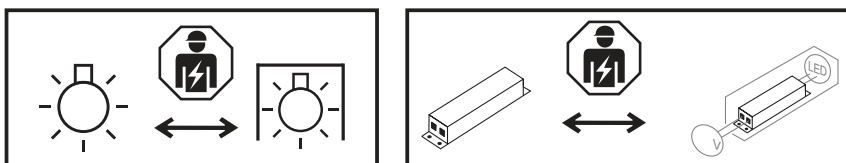


Caution, risk of electric shock!



Die Lichtquelle sowie das Betriebsgerät entsprechen den Anforderungen der Ökodesign-Verordnung (EU) 2019/2020, diese sind gemäß dieser Verordnung austauschbar.

The light source and control gear comply with the requirements of the Ecodesign Regulation (EU) 2019/2020 and are interchangeable in accordance with this regulation.



C

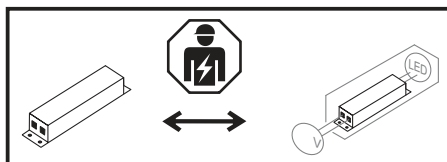
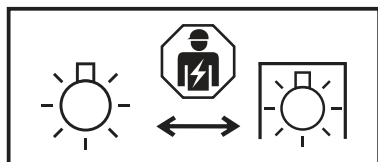
ⓘ Dieses Produkt enthält eine Lichtquelle der Energieeffizienzklasse C.
Ⓜ This product contains a light source of energy efficiency class C.

Ⓓ Netzanschluss bitte nach den länderspezifischen Errichtungsbestimmungen tätigen. Ⓔ Connect to the power supply in accordance with national regulations. Ⓕ Connexion à l'alimentation conformément aux normes en vigueur. Ⓖ Effettuare l'allacciamento alla rete secondo le norme di installazione vigenti nel paese d'utilizzo. Ⓔ La conexión a red debe de realizarse siguiendo las normas específicas de cada país. Ⓕ Ligar à fonte de alimentação, de acordo com a regulamentação nacional. Ⓔ Συνδέστε το στο τροφοδοτικό σύμφωνα με τους εθνικούς κανονισμούς. Ⓖ Aansluiten op het lichtnet, conform de nationale regelgeving. Ⓔ Nätanslutning skall ske enligt nationella bestämmelser. Ⓖ Kytentä verkkoon kansallisten ohjeiden mukaan. Ⓖ Koble til strømforsyningen i henhold til nasjonale bestemmelser. Ⓖ Netti-tilslutning jf. landespecifikke bestemmelser. Ⓔ Připojení k síťovému napětí dle platných národních norem. Ⓔ Подключение к питанию следует выполнять в соответствии с требованиями государственных нормативов. Ⓖ Csatlakoztassa a tápegységbe a helyi előírásoknak megfelelően. Ⓖ Zasilanie należy połączyć zgodnie z wymaganiami odpowiednich norm. Ⓖ Zapojte do el. privodu podľa predpísaných noriem. Ⓖ V napajanje priključite v skladu z nacionalnimi predpisi. Ⓖ Şebeke bağlantısını lütfen ülkeye özgü kurulum kuralları çerçevesinde yapınız. Ⓖ Spožite na izvor napajanja u skladu s nacionalnim propisima. Ⓖ Conectați la sursa de tensiune conform prevederilor din țara în care vă aflați. Ⓖ Свържете към електрозахранването в съответствие с националните правила. Ⓖ Elektrivörkku ühendamisel jälgida kohalikke elektripaigaldiste ehitamise eeskirju. Ⓖ Prijunkite prie maitinimo šaltinio atsižvelgiant į nustatytus valstybinius reikalavimus. Ⓖ Savienojiet ar strāvas padevi saskaņā ar nacionālajiem tiesību aktiem. Ⓖ Povežite sa napajanjem u skladu sa nacionalnim propisima. Ⓖ Підключення до живлення слід здійснювати відповідно до вимог національних нормативів. Ⓖ Қуат көзін мемлекеттік ережелерге сай жалғаңыз. Ⓖ قم بتوصيله بمصدر الطاقة وفقاً للوائح الوطنية.

Ⓓ Die äußere flexible Leitung dieser Leuchte kann nicht ausgetauscht werden; falls die Leitung beschädigt ist, muss die Leuchte verschrottet werden. Ⓔ The outer flexible line on this luminaire cannot be replaced; if the line is damaged the luminaire must be scrapped. Ⓕ La conduite extérieure flexible de ce luminaire ne peut pas être remplacée. Si la conduite est endommagée, le luminaire doit être mis au rebut. Ⓖ Il cavo flessibile esterno di questa lampada non può essere sostituito; se il cavo è danneggiato, occorrerà rottamare la lampada. Ⓔ El cable flexible exterior de esta lámpara no puede ser sustituido; en caso de que esté dañado se debe desguazar la lámpara. Ⓕ O cabo flexível exterior desta lâmpada não pode ser substituído; se o cabo estiver danificado, a lâmpada tem de ser eliminada como resíduo. Ⓔ Ο εξωτερικός εύκαμπτος σωλήνας αυτών των λυχνιών δεν μπορεί να αντικατασταθεί. Σε περίπτωση βλάβης του σωλήνα, οι λυχνίες πρέπει να καταστραφούν. Ⓖ De externe flexibele aansluitkabel van de verlichtingsarmaturen is niet vervangbaar. Laat de armatuur verschroten als de kabel beschadigd is. Ⓔ Den ytre flexibla kabeln för denna lampan kan inte bytas ut; om ledningen är skadad, måste lampan kasseras. Ⓖ Tämän valaisimen ulkoista joustavaa johtoa ei voi vaihtaa; jos johto on vaurioitunut, valaisin on romutettava. Ⓖ Den ytre fleksible ledningen til dette lyset kan ikke skiftes ut. Hvis ledningen er skadet, må lyset kasseres. Ⓖ Det udvendige, bøjelige kabel på denne lampe kan ikke udskiftes. Hvis kablet er beskadiget, skal lampen kasseres. Ⓔ Vnější pružný přívod nelze vyměnit. V případě jeho poškození se musí světlo zlikvidovat. Ⓔ Запрещается заменять внешнюю гибкую проводку этого светильника — в случае ее повреждения светильник следует утилизировать. Ⓖ A lámpa külső flexibilis vezetéke nem cserélhető; a vezeték sérülése esetén a lámpát ki kell selejtezni. Ⓔ Zewnętrznyego, elastycznego przewodu tej lampy nie można wymienić; uszkodzenie przewodu jest równoznaczne z koniecznością wyrzucenia lampy. Ⓖ Vonkajší pružný prívod nie je možné vymeniť. V prípade jeho poškodenia sa musí svetlo zlikvidovať. Ⓖ Zunanjega gibkega vodnika svetilke ni mogoče zamenjati; če je vodnik poškodovan, je treba svetilko odložiti med odpadke. Ⓖ Bu lambanın dış esnek hattı değiştirilemez, hat hasar görmüşse lamba hurdaya çıkarılmalıdır. Ⓖ Vanjski fleksibilni kabel ove svjetiljke ne može se zamijeniti; ako je kabel oštećen, lampica se mora baciti. Ⓖ Conductorul flexibil exterior al acestei lămpi nu poate fi înlocuit; dacă se deteriorează trebuie aruncat. Ⓖ Външият гъвкав проводник на такова осветително тяло не може да бъде сменен. Ако проводникът се повреди, осветителното тяло трябва да се бракува. Ⓖ Selle valgusti välist paanduvat juhul ei või välja vahetada; juhul, kui juhe on kahjustunud, tuleb valgusti kasutuselt kõrvaldada. Ⓖ Išorinio lankščiojo šio šviestuvo laido keisti negalima; jei laidas pažeistas, šviestuvą reikia pristatyti į metalo laužo surinkimo punktą. Ⓖ Ārējo fleksiblo šīs spuldzes līniju nevar aizvietot; ja līnija ir bojāta, spuldzi jānodod utilizācijai. Ⓖ Spoljašnji fleksibilni kabl ove svetiljke se ne može zameniti; ako je kabl oštećen, svetiljka se mora baciti. Ⓖ Зовнішній гнучкий провід цього світильника не може бути заміненим; у випадку пошкодження проводу, світильник слід замінити. Ⓖ Осы шамның сыртқы иілімді сымын алмастыруға болмайды; егер сымға зақым келсе, шамды кәдеге жарату керек. Ⓖ لا يمكن استبدال الخط المرئي الخارجي في وحدة الإنارة هذه ؛ في حالة تلف الخط ، يجب إلغاء وحدة الإنارة.

Ⓓ Zur Verwendung in einer Umgebung, in der eine Ablagerung von leitfähigem Staub auf der Leuchte erwartet werden kann. Ⓔ For use in an environment in which a deposit of conductive dust on the luminaire may be expected. Ⓕ Destiné à être utilisé dans un environnement dans lequel il est possible que de la poussière conductrice s'accumule sur le luminaire. Ⓖ Da usare in ambienti in cui è possibile aspettarsi depositi di polvere conduttiva sull'impianto di illuminazione. Ⓔ Para aplicaciones en un entorno en el cual se puede esperar un depósito de polvo conductor encima de la luminaria. Ⓕ Para uso em ambiente, no qual pode ser esperada a acumulação de poeiras condutoras sobre a luminária. Ⓔ Για χρήση σε περιβάλλον στο οποίο αναμένεται απόθεση αγωγικής σκόνης στο φωτιστικό. Ⓖ Voor gebruik in een omgeving, waar een ongebruikelijke stofafzetting op de armatuur kan worden verwacht. Ⓔ För användning i en miljö som där det kan förväntas en avlagring av damm på armaturen. Ⓖ Käyttävaksi ympäristöissä, joissa sähköä johtavia pölykertymiä voi olla odotettavissa lampulle. Ⓖ For bruk i et miljø der det forventes oppsamling av ledende støv på lampen. Ⓔ Til brug i miljøer, hvor der kan forventes aflejring af ledende støv på belysningsarmaturet. Ⓔ Pro použití v prostředí, kde lze očekávat usazování vodivého prachu na svítidle. Ⓔ Для использования в местах, где возможно оседание на светильнике электропроводящей пыли. Ⓖ Olyan környezetben használandó, ahol elektromosságot vezető por rakodhat a világítótestre. Ⓔ Do użytku w środowisku, w którym można spodziewać się gromadzenia na oprawie kurzu (pyłu) przewodzącego prąd. Ⓔ Na použití v prostředí, v ktorom možno očakávať usadzovanie vodivého prachu na svietidle. Ⓔ Za uporabo v okolju, kjer se lahko pričakuje kopičenje prevodnega prahu na svetilo. Ⓔ Lamba üzerinde iletken toz birikmesinin beklenileceği bir ortamda kullanim içindir. Ⓔ Za uporabu u okolini, u kojoj se mogu očekivati naslage provodne prašine na svjetiljci. Ⓔ Pentru utilizare într-un mediu în care un depozit de praf conductiv poate fi de aşteptat pe lampă. Ⓔ Предназначени за среда, в която е възможно натрупване на проводящ прах върху осветителното тяло. Ⓔ Kasutamiseks keskkonnas, kus võib tolmu oodata. Ⓖ Skirta naudoti aplinkoje, kurioje gali kauptis laidžios dulksės ant šviestuvo. Ⓖ Izmantošanai vidė, kurā var būt paredzama strāvu vadošu putekļu uzkrāšanās uz spuldzes virsmas. Ⓔ Za upotrebu u okruženju gde se očekuje depozit provodne prašine na lampi. Ⓖ Для використання в середовищі, в якому може очікуватись нашарування струмопровідного пилу на світильник. Ⓔ Шамшырақта электрлік -статикалық шаңның жиналуы мүмкін сыртқы ортада қолдану үшін. Ⓖ للاستخدام في بيئة يتوقع فيها ترسب غبار موصل على المصباح.

Ⓓ Anschlussklemme nicht im Lieferumfang enthalten. Ⓔ Connecting terminal not included. Ⓕ Bornier de raccordement non fourni. Ⓖ Il terminale di connessione non è incluso. Ⓖ Terminal de conexión no incluido. Ⓖ Terminal de ligação não incluído. Ⓖ Η λωπίδα σύνδεσης δεν περιλαμβάνεται. Ⓖ Aansluitklemmen worden niet bijgeleverd. Ⓖ Terminalen är ej inkluderad i leveranspaketet. Ⓖ Kytken-täterminaalia ei toimiteta laitteen mukana. Ⓖ Tilkoblingsklemme følger ikke med i pakningen. Ⓖ Terminalen inkluderes ikke i pakken. Ⓖ Pripojovací svorkovnice není součástí dodávky. Ⓖ Соединительный зажим не входит в комплект поставки. Ⓖ Η σorkapocs nem része a csomagnak. Ⓖ Zacisk przyłączeniowy nie wchodzi w zakres dostawy. Ⓖ Pripojovacia svorka sa v dodávke nenachádza. Ⓖ Priključna sponka ni priložena dostavljenemu paketu. Ⓖ Konnektör şeridi teslimat kapsamına dahil değildir. Ⓖ Spojni terminal nije priložen. Ⓖ Borna de legătură nu este inclusă în pachetul de livrare. Ⓖ Присъединителната клемма не е включена в доставката. Ⓖ Klemm ei sisaldub tarnekomplektis. Ⓖ Jungčių gnybtai nepridėti. Ⓖ Pieslēguma spaiļe neietilpst piegādes aprīcā. Ⓖ Terminal nije uključen u opseg isporuke. Ⓖ З'єднувальний зажим не входить у комплект постачання. Ⓖ Жалғау терминалы қамтылмаған. Ⓖ محطة التوصيل غير متضمنة.

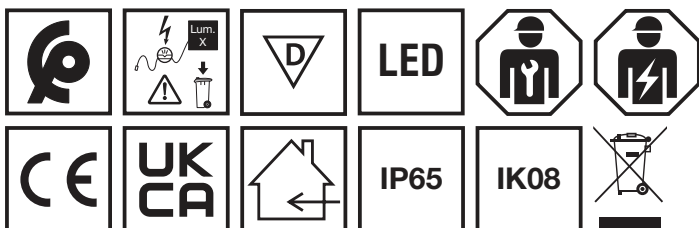


Ⓓ Die in dieser Leuchte enthaltene Lichtquelle und das Betriebsgerät dürfen nur durch den Hersteller, seinem Kundendienst oder einer ähnlich qualifizierten Person ausgewechselt werden. Ⓔ The light source and the controlgear contained in this luminaire shall only be replaced by the manufacturer or their service agent or a skilled qualified person.

Ⓕ La source lumineuse et l'appareil de commande contenus dans ce luminaire ne peuvent être remplacés que par le fabricant, son service après-vente ou une personne qualifiée. Ⓖ La sorgente luminosa e l'alimentatore contenuti in questo apparecchio possono essere sostituiti solo dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da personale qualificato. Ⓖ La fuente de luz y el equipo de control contenidos en esta luminaria solo deben ser reemplazados por el fabricante, su servicio técnico o una persona cualificada. Ⓖ A fonte de luz e o equipamento de controlo contidos nesta luminária só podem ser substituídos pelo fabricante, pelo seu serviço autorizado ou por pessoa qualificada. Ⓖ Η πηγή φωτός και το σύστημα ελέγχου που περιέχονται σε αυτό το φωτιστικό μπορούν να αντικατασταθούν μόνο από τον κατασκευαστή, τον εξουσιοδοτημένο τεχνικό του ή από κατάλληλα εκπαιδευμένο άτομο. Ⓖ De lichtbron en het voorschakelapparaat in dit armatuur mogen uitsluitend worden vervangen door de fabrikant, diens servicepartner of een vakbekwaam persoon. Ⓖ Ljuskällan och driftdonet i denna armatur får endast bytas av tillverkaren, dess servicepartner eller en fackkunnig person. Ⓖ Tämän valaisimen valonlähde ja liitäntälaitteen saa vaihtaa vain valmistaja, sen huolto tai pätevä henkilö. Ⓖ Lyskilden og forkoblingen i denne armaturen skal kun skiftes av produsenten, hans servicepartner eller en kvalifisert person. Ⓖ Lyskilden og forkoblingen i dette armatur må kun udskiftes af producenten, dennes servicepartner eller en kvalificeret person. Ⓖ Světelný zdroj a předradník v tomto svítidle smí vyměnit pouze výrobce, jeho servis nebo kvalifikovaná osoba. Ⓖ Источник света и пускорегулирующую аппаратуру в данном светильнике могут заменять только производитель, его сервисная служба или квалифицированное лицо. Ⓖ A világítótestben lévő fényforrást és elótétet csak a gyártó, annak szervize vagy képzett személy cserélheti. Ⓖ Źródło światła i zasilacz znajdujące się w tej oprawie mogą być wymieniane wyłącznie przez producenta, jego serwis lub osobę wykwalifikowaną. Ⓖ Svetelný zdroj a predradník v tomto svietidle smie vymieňať len výrobca, jeho servis alebo kvalifikovaná osoba. Ⓖ Svetlobni vir in napajalnik v tej svetilki lahko zamenja le proizvajalec, njegov servis ali usposobljena oseba. Ⓖ Bu armatürdeki ışık kaynağı ve kontrol donanımı yalnızca üretici, yetkili servisi veya yetkin bir kişi tarafından değiştirilebilir. Ⓖ Izvor svetlosti i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smeju da zamene samo proizvođač, njegov servis ili kvalificirana osoba. Ⓖ Sursa de lumină și balastul conținute în acest corp de iluminat pot fi înlocuite doar de producător, de serviciul său autorizat sau de o persoană calificată. Ⓖ Светлинният източник и апаратът в това осветително тяло могат да се подменят само от производителя, неговия сервис или квалифицирано лице. Ⓖ Selles valgustus olevat valgusallikad ja toiteplokkid võivad vahetada ainult tootja, tema hoolduspartner või kvalifitseeritud isik. Ⓖ Šiame šviestuvės esantį šviesos šaltinį ir maitinimo įrenginį gali keisti tik gamintojas, jo servisas arba kvalifikuotas asmuo. Ⓖ Šā gaismekļa gaismas avotu i vadības ierīci drīkst nomainīt tikai ražotājs, viņa serviss vai kvalificēta persona. Ⓖ Izvor svetlosti i upravljački uređaj u ovoj svetiljci smeju da zamene samo proizvođač, njegov servis ili kvalifikovano lice. Ⓖ Джерело світла та пускорегулювальний апарат у цьому світільнику можуть замінювати лише виробник, його сервис або кваліфікована особа. Ⓖ Осы шамдағы жарық көзін және басқару құрылғысын тек өндіруші, оның сервистік өкілі немесе білікті адам ғана ауыстыра алады. Ⓖ صخ ش وأهل عباتل أنايصل لى ك و وأ ة غنصل م لكش ل ل ب ق ن م إل ا ح ابصل م اذ ه ف نى د و ج و م م لك ح ت ل ز ا و ج و و ض ل ر دصل م ل ا د ب س ا زوجى ال ل. Ⓖ



Ⓓ Die Installation muss von einer Fachkraft ausgeführt werden. Ⓔ Installation must be performed by a qualified person. Ⓕ L'installation doit être réalisée par une personne qualifiée. Ⓖ L'installazione deve essere eseguita da una persona qualificata. Ⓖ La instalación debe realizarla una persona cualificada. Ⓖ A instalação deve ser executada por um electricista qualificado. Ⓖ Η εγκατάσταση πρέπει να γίνει από ειδικευμένο τεχνικό. Ⓖ Installatie moet verricht worden door een gekwalificeerde persoon. Ⓖ Installationen måste utföras av en fackman. Ⓖ Vain pätevä henkilö saa suorittaa asennuksen. Ⓖ Installasjon må utføres av en fagperson. Ⓖ Installationen skal udføres af en kvalificeret person. Ⓖ Instalaci musí provést kvalifikovaná osoba. Ⓖ Установка должна осуществляться квалифицированным специалистом. Ⓖ A felszerelés kizárólag szakképzett személy végezheti. Ⓖ Instalacja powinna być przeprowadzona przez osobę o odpowiednich kwalifikacjach. Ⓖ Montáž musí uskutočnit kvalifikovaná osoba. Ⓖ Namestitev mora izvesti strokovno usposobljena oseba. Ⓖ Kurulum kalifiyeli bir kişi tarafından gerçekleştirilmelidir. Ⓖ Instalaciju mora izvršiti kvalificirano osoblje. Ⓖ Instalarea trebuie efectuată de o persoană calificată. Ⓖ Монтажът трябва да се извърши от лице с необходимата квалификация. Ⓖ Paigalduse peab teostama kvalifitseeritud isik. Ⓖ Montavimą turi atlikti kvalifikuotas darbuotojas. Ⓖ Instalācija jāveic atbilstoši kvalificētai personai. Ⓖ Instalacija mora biti izvedena od strane kvalifikovane osebe. Ⓖ Встановлення має виконуватись кваліфікованим спеціалістом. Ⓖ Орату жұмыстарын білікті маман орындауға тиіс. Ⓖ يجب أن يتم التثبيت من قبل شخص مؤهل.



5MA61-258713_af
22.10.2025 / AZ

Siteco GmbH
Georg-Simon-Ohm-Straße 50
83301 Traunreut, Germany
mail: technicalsupport@siteco.de
Phone: +49 8669 / 33-844
www.siteco.com